



拝啓、

2014年12月に創立された公益法人エルベ独日フォーラムは

ドイツと日本を中心とした国際相互理解・交流と、福祉慈善、
そして芸術・文化・教育分野の振興について考え、活動をしています。

私たちはまだ創立されてまもない若い公益法人であり、私たちの目的を一步一步達成していくために、皆様より寄付金を通しての援助を賜りたく、口座情報をお知らせいたします。

Deutsch-Japanisches Forum Elbe e.V.
Bei der Hamburger Volksbank (Filiale Blankenese)
IBAN: DE 8420 1900 0300 6113 7006
BIC: GENODEF1HH2

100ユーロを超える寄付金は御希望により寄付金証明書を発行いたします。

(100ユーロ以下の寄付金の場合も納税申告の際は振り込み受領書に「Spende (寄付)」の記載があれば十分です。)

寄付金による私たちの活動支援には次の3つの方法があります。

1. 一般的な公益法人活動に関する寄付
2. 目的を限定した寄付
(現在は「文化」もしくは「社会活動」の2つのカテゴリーがあります。)
3. 各プロジェクトに対しての寄付
(例: 慈善活動の催し、スポンサーとして、ワークショップに対して、専門的な通・翻訳への助成)

振り込みの際には、希望される寄付金の利用目的の他に、氏名や所属団体等の名称を忘れずにご記入ください。

皆様のご協力に心よりお礼を申し上げます。

敬具

代表・水野ベロイター モニカ
Deutsch-Japanisches Forum Elbe e. V.
Vorsitzende: Mizuno Bereuter
Baumweg 15, 22589 Hamburg Germany
Fon [+49 - 40 - 87007737](tel:+49-40-87007737)
Mail: djf.elbe@gmail.com
Home www.djfe.de

VORSITZENDE
Monika Mizuno Bereuter
Baumweg 15
22589 Hamburg

KONTAKT
Tel. 040 / 87007737
Email: kontakt@djfe.de

HOME
www.djfe.de
REGISTERGERICHT VR22404
AG Hamburg

BANKVERBINDUNG
IBAN DE8420 1900 0300 6113 7006
BIC GENODEF1HH2
Hamburger Volksbank